

# Le Progrès du Golfe

PROPRIÉTAIRES :

LA CIE DE PUBLICATION DE RIMOUSKI

“ AIME DIEU ET VA TON CHEMIN ”

IMPRIMEUR :

Imprimerie Générale de Rimouski

## L'ASSOMPTION

DE LA TRES SAINTE VIERGE ET SON COURONNEMENT DANS LE CIEL.

“Veni, coronaberis”

Venez, vous serez couronnée.

Cantic., IV, 8.

Telle est la douce invitation par laquelle le Roi des cieux appelle Marie au séjour de l'éternelle gloire. Encore bien, lui dit-il, que je t'aie donné le premier rang sur la terre, encore que je t'aie placée à une distance incomparable au-dessus de toute la création, ce Liban terrestre d'où tu domines toutes les vallées d'Israël n'est pas un trône assez élevé pour tes pieds; ces cèdres majestueux qui inclinent leurs rameaux vers ton front ne forment pas une guirlande assez riche pour ta tête. Viens, mon épouse: viens, la compagne de ma fécondité, la mère de ma main que tu seras couronnée: “Veni de Libano, sponsa mea, veni de libano, veni coronaberis. Et l'humble Vierge, obéissant à ce triple appel de l'époux, a quitté nos rivages. Les Anges l'ont portée au sommet des saintes collines. Sans nul retard l'auguste solennité du couronnement s'accomplit. Le Père Tout-Puissant dépose sur la tête de la triomphatrice une couronne dont les splendeurs ne peuvent être décrites par aucune bouche mortelle. Le grand apôtre n'a-t-il pas dit que l'œil de l'homme ne saurait voir, ni son oreille entendre, ni son cœur sentir ce que Dieu réserve à ceux qui l'aiment? Or, quand la gloire du moindre des élus est quelque chose d'inaccessible au regard, à l'ouïe, au sentiment, à la parole de l'homme, que penser de la gloire de Marie, qui dépasse à elle seule la mesure de gloire de tous les autres élus ensemble! La gloire, c'est le couronnement de la grâce; mais il a été confié plus de grâce à la Vierge mère de Dieu qu'à tous les enfants de Dieu. Que dis-je? La grâce qui s'est répandue dans toutes les autres âmes n'est qu'un écoulement une dérivation de celle dont la fontaine jaillissante est en Marie. Enfin

outre les dons que la source à ainsi épanchés, il en est de plus rares, de plus exquis qui se sont arrêtés et que la fille d'Adam conçue sans péché, la Vierge féconde, la mère du Verbe fait chair n'a partagés avec personne. Assemblez donc toutes les pierres les plus magnifiques des diadèmes qui ceignent le front des martyrs, des confesseurs, des vierges; faites converger dans une seule auréole tous les rayons qui partent de ces milliers de nimbos éblouissants: ces diamants et ses feux sont pâles sont vulgaires; il y faut des tons plus chauds, des reflets plus vifs. Et par surcroît, il faut joindre d'autres lumières, d'autres perles réservées qui n'appartiennent qu'au diadème et à l'auréole de Marie parce qu'elles doivent exprimer la glorification de privilèges uniques et de prérogatives sans exemple.

N'attendez donc pas de moi que je vous raconte le couronnement céleste de Marie: nous ne jouirons de ce spectacle qu'au ciel. Lorsque nous serons en possession de la vision bienheureuse, lorsque nous contemplerons Dieu face à face et dans son essence, alors seulement nous verrons ce que c'est que cette même essence de Dieu communiquée à sa Mère selon toute l'étendue du possible en deçà de l'union hypostatique de la créature avec la divinité. Jusque-là, qu'il nous suffise de savoir ce qu'il a été donné à Jean le bien-aimé d'en entrevoir du fond de son exil. Un jour qu'il pleurait sur son rocher désert, un grand signe lui apparut dans les cieux: c'était une femme revêtue du soleil; elle avait une couronne de douze étoiles. Et les commentateurs nous disent: Ce soleil, qui investit la Mère de Dieu d'un manteau de flammes, c'est la divinité qui a résidé dans ses chastes flancs, se faisant jour par mille rayons à travers la chair virginale, à peu près comme elle brisa l'enveloppe de l'humanité sainte au Thabor. Cette lune, qui étend sous ses pieds le moelleux tapis de sa lumière plus douce, c'est l'Eglise de la terre, sujette encore aux épreuves, aux vicissitudes du temps, renvoyant vers la Reine des vertus, tous les mérites, toutes les splendeurs voilées des âmes saintes qu'elle renferme. Ces douze étoiles qui forment un cercle lumineux autour de sa tête, ce sont tous les chœurs célestes, toutes les tribus bienheureuses de l'ancien et du nouvel Israël, couronnant de leurs éclats radieux la Reine des anges et des saints.   
CARDINAL PIE.

— M. S. Fisher est de retour d'un voyage à New-York. Il a ré-ouvert son magasin et invite le public à profiter des grandes réductions qu'il fait avant son départ de Rimouski en janvier prochain.

## MESDAMES

N'OUBLIEZ PAS

ETOFFE A ROBES

## PRIESTLEY'S

Planches vernies estampées toutes les 5 verges.

Les marchandises de la manufacture Priestley's donnent satisfaction. En vente à Rimouski et dans le comté.



## GREENSHIELDS Ltd.

P. SEGUIN, Représentant.

## BANQUE

### Eastern Townships

Capital, - - - - - \$3,000,000.00  
Fonds de réserve - - - - - 1,860,000.00

Bureau Chef: SHERBROOKE, Qué.

#### AFFAIRES DE BANQUES EN GENERAL.

Dépôts reçus de \$1.00 en montant et le plus haut taux d'intérêt sera accordé

#### DE LA DATE DE CHAQUE DEPOT

sur la balance journalière. L'intérêt sera porté au crédit des déposants tous les trois mois.

Traites et mandats de banque émis aux taux les plus bas. Payables partout. Le moyen le plus sûr et le plus facile pour envoyer l'argent.

Secret absolu au sujet de tous comptes.

Votre patronage sollicité.

LA SUCCURSALE DE RIMOUSKI,

N. H. SLACK,

Gérant pro tem.

# Baume Rhumal

25 Ans de Succès!

Le Remède le plus efficace et le plus digne de confiance pour la prompte guérison des: Rhume, Toux, Bronchite, Extinction de Voix, Croup et autres Affections de la Gorge et des Poumons.

Pas d'effets fâcheux à craindre

Vendu chez tous les marchands 25c. la bouteille. Préparé par L. R. BARIDON 13 RUE ST-JEAN MONTREAL, CANADA.

## LA FONCIÈRE

ASSURANCE MUTUELLE CONTRE L'INCENDIE

BUREAU PRINCIPAL

10, ST-LAURENT, MONTRÉAL

Fondée le 3 Avril 1902 Capital Autorisé: \$1,000,000.00

C. A. ST-PIERRE, Inspecteur.

## CARTES D'AFFAIRES

C. E. L. DIONNE, C. R. LÉONIDAS DIONNE, J. F. DIONNE & DIONNE  
AVOCATS  
Bâtisse de la Banque d'Hochelega  
No 132, rue St-Pierre  
QUEBEC.  
Suivront également les termes de Cour du district de Rimouski.

### LOUIS TACHE

AVOCAT  
Rue St-Jean, RIMOUSKI.

### JEAN MARTIN, L.L.L.

AVOCAT  
Rue St-Germain, RIMOUSKI.

L. Gagnon, L.L.B. Eliz. Sasseville, L.L.L.

### GAGNON & SASSEVILLE

AVOCATS  
Avenue de la Cathédrale, Rimouski.  
Téléphone 102g

### L. DE G. BELZILE, L. L. B.

NOTAIRE  
Bâtisse de la Cie d'Assurance.  
RIMOUSKI

ARGENT à PRÊTER: sur première hypothèque; des conditions spéciales et avantageuses sont faites aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses.

Hon. A. TESSIER, C. R., H. R. Fiset  
MIR. de l'Agriculture. AUG. TESSIER, JR

### TESSIER FISET & TESSIER

AVOCATS  
Rue des Avocats - RIMOUSKI.

### R. A. DRAPEAU

AVOCAT  
Rue des Avocats RIMOUSKI.

Robert Bergeron, B.L.L.L.

AVOCAT  
MATANE, - P. Q.

### CHARLES D'ANJOU, L.L.L.

NOTAIRE  
Avenue de l'Évêché Rimouski  
Téléphone 63.

### Dr Edgar Couillard

ancien Interne à l'Hôtel Dieu de Québec.  
Spécialités:  
Chirurgie générale, Gynécologie.  
Bureaux: rue St-Germain, Rimouski  
(résidence de M. A. Audet)

### Dr Lorenzo J. Montreuil

SPECIALISTE  
Maladies des Yeux, Nez, Gorge et Outils.  
9 1/2 rue St-Jean, - Québec.  
Consultations: 10h. à 4h. A.M., et 7 à 8h. P.M.

### J. C. GAUVREAU

CHEF DE POLICE DE LA VILLE DE RIMOUSKI  
DÉTECTIVE PRIVÉ  
Rue des Avocats, RIMOUSKI.  
Téléphones: Bureau: N° 38.  
Rés. privée: N° 6

Agence des . . .  
Compagnies d'Assurances Canadiennes  
suivantes, contre le feu:

LA MUTUELLE DE RIMOUSKI.  
LA CIE MONTRÉAL-CANADA.  
LA FONCIÈRE MUTUELLE, Montréal.  
LA MUTUELLE DE RICHMOND-DRUMMOND

Taux les plus bas. Pour autres renseignements, l'on voudra s'adresser à

### F.-J. COUTURE

COMPTABLE ET AGENT  
à Rimouski.

### PAUL RAYMOND

Peintre-Décorateur  
et Entrepreneur.  
Assortiment complet de Peintures, Papiers, Toiles à chassis, Papiers Vitres, Miroirs, Imageries en tous genres Encadrement, une spécialité.

Coin des rues St-Jean et des Avocats  
RIMOUSKI.

**Cigarettes DERL**  
5c  
IL S'EN VEND DES MILLIONS ANNUELLEMENT

**Vin St-Michel**  
purifie le sang.

Le Progrès du Golfe

JOURNAL HEBDOMADAIRE  
publié tous les vendredis à Rimouski.

ABONNEMENT

\$1.00 par année, payable d'avance, ou si on le désire, par versements de 25 ou 50 centins.

Etats-Unis \$1.50 payable d'avance.

Tarif des Annonces

1<sup>re</sup> insertion, la ligne..... 10 centins  
Insertions subséquentes..... 5 "  
Naissances, mariages et décès..... 25 "

VENDREDI, 20 SEPTEMBRE, 1907

JUBILE SACERDOTAL

Du Révérend P. J. Saucier, chanoine  
curé de Saint Germain de  
Rimouski.

50 ans de pretrise

IMMENSES RÉJOISSANCES.

La paroisse de St-Germain de Rimouski (ville et paroisse) a célébré, hier et mercredi les noces d'or sacerdotales de son digne curé, le Révérend P. J. Saucier, chanoine de la Cathédrale. Le programme préparé pour la circonstance a été ponctuellement suivi, et nous pouvons dire, exécuté avec une distinction remarquable.

Mercredi à 7½ hrs p. m. les fidèles en très grand nombre se rendaient à la Cathédrale pour assister au Salut solennel qui fut chanté par le jubilaire. Mgr de Rimouski assistait à son trône et un nombreux clergé remplissait le chœur. Que dire des décorations de la cathédrale préparées avec tant de goût par les Dames du Saint Rosaire ! il est bien difficile d'en donner une description et nous devrions nous contenter de mentionner qu'elles étaient parfaites et du plus grand effet. Dans le chœur au-dessus du maître autel, se trouvait le chiffre 50 couvert d'une couronne soutenue par deux anges qui donnaient une idée de la réalité. Remarqué aussi les inscriptions suivantes : « Quid retribuam Domino pro omnibus quæ retribuit mihi ».

« Corona dignitatis senectus que in vobis justitiae reperietur » et dans le nef, au jubé de l'orgue, « Haec dies quam fecit Dominus exultemus et lætemur in eâ ».

Les jets de la lumière électrique que nous voyions pour la première fois dans notre église scintillant à travers quantité de bouquets artificiels et naturels, drapeaux de toutes sortes, etc. produisaient le meilleur effet.

A huit heures, le Salut du Saint-Sacrement était terminé, et à la sortie de l'Eglise, nous pûmes voir des flots de lumières surgir, pour ainsi dire, à chaque fenêtre des maisons de notre ville. Nous voudrions mentionner quelques endroits où un zèle spécial a dû être déployé pour produire les résultats que vous avons constatés, mais nous craignons les omissions involontaires et nous croyons rendre justice à tous en disant : Dans l'illumination de mercredi soir, la ville, le Brûlé et le Quai se sont surpassés et nous ont procuré le plus beau déploiement de lumières que nous ayons vu dans cet endroit. A tous nous offrons nos plus sincères félicitations, félicitations que nous offrons aussi à M. Michel Pineau qui a dirigé un superbe feu d'artifices dont les pièces avaient été fournies par le Conseil de Ville.

Le programme indiquait ensuite : jeudi matin à 9 hrs messe solennelle.

Cette messe a été chantée par M. le chanoine Jubilaire assisté de MM. P. Beaulieu et L. Canuel, deux prêtres nés à Rimouski. Mgr de Rimouski assistait paré au trône pontifical. Le Chœur des Elèves du Séminaire a donné avec grand succès la messe



M. LE CHANOINE P. J. SAUCIER, CURÉ DE RIMOUSKI

de Battman. Le sermon, une véritable pièce de grande éloquence a été prononcé par le Père Pacifique de Ristigouche. A la suite de la Messe, chant du Te Deum ; et M. L. Taché, maire de la paroisse a ensuite lu l'adresse suivante :

« Les fidèles de la paroisse de Rimouski ont pour la première fois le plaisir et l'honneur de fêter un cinquantenaire aussi glorieux : vos noces sacerdotales.

Chacun vient par mon entremise vous offrir ses félicitations, ses vœux les plus expressés les plus sincères ; chacun vient s'incliner devant le noble vétéran du sanctuaire, devant le zélé missionnaire, le prêtre, qui, depuis cinquante ans, offre, chaque jour au Très-Haut l'Auguste victime.

En assistant à cette messe solennelle d'action de grâces qui vient de se célébrer, nous avons joint nos faibles accents à ceux qui proclament de toutes parts le bien opéré pendant ce demi siècle d'action énergique et dévouée au service de Dieu.

Quoique vous ne soyez parmi nous que depuis peu d'années ; quoiqu'il ne nous soit point donné de lever le voile qui dérobe tant d'actes d'héroïsme, tant de sacrifices et de dévouements, nous avons cependant l'âme assez grande pour découvrir et apprécier les trésors de votre vertu et de votre cœur ; nous savons reconnaître votre zèle actif, infatigable et votre bienveillance paternelle. Qui nous vous avons vu complaisant toujours, plein de charité et de désintéressement, vous incliner vers l'infortuné, le petit, le pauvre, comme vers le riche et le puissant ; nous vous avons vu sacrifiant votre propre repos pour fortifier, consoler et guérir les âmes, oubliant vos fatigues et le poids de vos ans pour l'accomplissement du devoir. Avec quelle aimable sollicitude vous visitez et bénissez nos familles à l'époque de votre visite pastorale. Que nous aimons à vous voir assis à nos foyers partager nos peines et nos joies, vous intéresser à tout ce qui nous intéresse. Soyez béni, Monsieur le curé pour tous ces bienfaits dont nous sommes si souvent l'objet ; soyez béni pour toutes les œuvres de dévouement que vous accomplissez dans votre paroisse. Croyez au souvenir que nous garderons de votre passage parmi nous et soyez assuré que nous sommes heureux et fiers de vous offrir aujourd'hui l'hon-

mage respectueux de nos mercis et de nos meilleurs souhaits. Hélas ! nous ne pouvons guère vous donner autre chose que des remerciements, et de tels bienfaits ne se paient qu'avec la monnaie qui vient du cœur.

C'est la reconnaissance, aussi M. le curé, c'est de tout cœur que nous vous redisons merci, et vous souhaitons encore de longs et heureux jours. »

En termes bien délicats M. le Chanoine a répondu, puis M. le shérif Asselin a présenté l'adresse des citoyens de la ville comme suit :

« Les citoyens de cette ville acclament avec enthousiasme ce jour mémorable de votre jubilé sacerdotal, et dans un sentiment de douce joie viennent vous offrir l'hommage respectueux de leurs cordiales félicitations et de leurs meilleurs vœux.

Que d'événements ont marqué le cours de votre vie sacerdotale ! que d'existences ont passé devant vous, que de sollicitudes ont occupé votre âme ! Notre ville n'a pas été la moins favorisée de votre dévouement apostolique. Ici à Rimouski s'est dépensé une notable partie de votre riche et féconde carrière au service de la religion. Qui dira l'immense somme de bien accompli par votre zèle infatigable durant l'époque où à l'ombre de l'ancien comme du nouveau Séminaire, vous avez dispensé à une population juvénile les trésors de votre intelligence et de votre cœur.

Après avoir opéré dans divers endroits de ce diocèse des merveilles d'active charité, vous êtes venu au milieu de nous plein d'énergie mettre à notre service toutes les forces de votre vieillesse.

Qu'il est beau de vous voir au déclin de vos ans porter avec tant de courage le poids du jour et vous intéresser vivement à tous et à chacun, travailler enfin au bien de vos ouailles avec une ardeur qui se surpasse. Nous vous tenons bon compte du parachèvement et l'embellissement de la Cathédrale.

Permettez qu'en retour de vos inestimables bienfaits, nous vous disions le plus sincère merci et vous assurions de notre gratitude. Oui, nous nous souviendrons des années de votre saint ministère parmi nous et de la joie que nous avons de voir briller les derniers feux de l'ère d'or de votre vie qui certes ne sont pas les moins dignes d'admiration.

En terminant laissez-nous vous

souhaiter une santé assez florissante pour voir l'ère de diamants, prélude de gloire, que le ciel prépare à vos mérites et à vos vertus. »

La réponse de M. le jubilaire a été tout à fait appropriée.

A midi, nombre de paroissiens de Rimouski et les hôtes distingués, membres du clergé et autres, réunis dans une des salles du convent des S.S. de la Charité, prenaient part à un banquet offert par les citoyens de la ville et de la paroisse. Monsieur le maire Taché présidait ayant à sa droite : Mgr de Rimouski, Mgr Dugal, Monsieur le consul Américain Gansaulus, Monsieur le Préfet d'Anjou etc, à sa gauche : Monsieur le Jubilaire Saucier, L'honorable M. Tessier, Mgr Allard etc. Nous pouvons dire que les Dames de la Charité savent préparer un grand dîner, elles nous l'ont démontré hier et les nombreux convives ont donné un éclatant témoignage à ce sujet.

A l'heure où les santés devaient être proposées, M. le président s'est levé et a mis devant la réunion la santé de S.S. Pie X et de S. M. Edouard VII, puis Mgr de Rimouski, dans un discours tout à fait remarquable a proposé la santé du vénérable jubilaire. Ce dernier a répondu, témoignant de sa gratitude pour son digne évêque, ses paroissiens, ses confrères et autres qui avaient bien voulu se joindre à lui pour remercier le bon Dieu. Ont aussi adressé la parole avec succès : Mgr Dugal, l'honorable M. Tessier, M. le maire Taché et M. le shérif Asselin. Le Rev. Père Pacifique a présenté, en micmac une adresse dont nous donnons la traduction suivante :

17 Septembre, 1907. — Voici présentement, ô Notre Père, que cinquante hivers ont successivement durci le sol de notre contrée, depuis ce jour où le grand patriarche a couvert, en se servant de ses mains la tête de jeune homme, voici déjà cinquante hivers qu'il a dirigé son premier doigt jusqu'au bout de ton neuvième en croisant par l'intérieur de tes mains et puis de la même manière du dixième au deuxième, voici cinquante hivers qu'en même temps le Dieu Bien Procédent huilait ton âme par la force du Sauveur et te donnait de faire le pain sa chaire et le vin son sang, de nous instruire de sa doctrine et d'effacer en nous le mal.

Pendant dix ans tu as fait cela pour nous pauvres sauvages, et tu l'aurais fait quarante hivers avec huit de plus, si tel eût été l'ordre du Grand Patriarche ton Père et le nôtre.

Moi donc chef des sauvages qui préside ici comme nos prédécesseurs qui l'ont aimé et que toi tu as bénis au nom du Grand Dieu le Chef des Chefs, en ce jour je t'honore et je viens baiser ta main consacrée qui chaque matin porte le Sauveur, en te priant de nous bénir en Jésus moi et mes enfants les sauvages Micmacs de Ristigouche.

C'est tout ce que j'avais à te dire. »

Les fêtes du Jubilé se sont terminées hier soir par une séance musicale et littéraire donnée par les Dames de la Charité, et qui a été une délicieuse récréation pour le nombreux auditoire qui se pressait dans la plus grande salle de l'établissement.

Telles sont les grandes lignes des fêtes organisées par les citoyens de Rimouski, en l'honneur d'un homme dont le dévouement ne connaît pas de bornes, d'un vétéran du sanctuaire qui a donné 50 ans de sa vie à son Dieu et à sa patrie.

Au digne jubilaire notre journal se fait un devoir d'offrir ses félicitations et de répéter : ad multos annos.

LA VIE SIMPLE

La vie simple ! il m'a suffi de lire ces trois mots sur la couverture d'un livre pour que mon cœur se mit à battre délicieusement ; car j'ai connu, — oh ! dans mon enfance, — de braves gens qui la menaient, cette vie là, et dans toute sa perfection.

Ce n'étaient pas des pauvres, mais presque ; et le budget de la famille était des plus minces. Le père, modeste employé, faisait durer ses readings, ce qui ne l'empêchait pas d'être un homme très cultivé, de beaucoup d'esprit, ayant les façons d'un gentilhomme et sachant par cœur tous les beaux vers. La maman abimait ses mains au ménage et à la cuisine, et ne reculait pas devant un petit savonage, mais, tout de même, avait l'air d'une dame, avec son cachemire français et ses gants nettoyés à la mie de pain. Et elle savait du latin, à force de faire répéter à son fils unique sa page de rudiment ou du *De Viris*. Quant aux filles, — elles étaient trois sœurs, — vous les voyez d'ici n'est-ce pas ? taillant leurs robes sur des patrons en papier. Mais c'étaient des demoiselles, ayant des talents d'agrément et jouant du Mozart sur un vieux piano carré. La table était très frugale, et l'on ne mangeait, au dessert, que les fruits de la saison, ceux qu'on trouve dans la rue à pleine charette, au seul moment où ils sont bons du reste.

Comme le Japon, à cette époque lointaine, était encore un pays fabuleux où les matelots hollandais ne pénétraient qu'après avoir marché sur le crucifix, le simple logis où demeurait cette honnête famille n'était point peuplé de monstres hideux, et l'on n'y avait pas drapé non plus ces lourdes tentures en peluche, qu'on voit partout aujourd'hui et qui sont des nids à poussière et à microbes. Il n'y avait là que de vieux meubles d'une laideur touchante, hérités des grands parents, dont les portraits décoraient la muraille, dans leurs cadres piqués par les mouches.

Ah ! certes, ces bonnes gens n'étaient pas à leur aise. Pourtant ils avaient leurs pauvres. Alors le peuple des misérables n'étaient pas encore refoulé, parqué dans des baulieues horribles. En chaque quartier, en chaque rue, on avait d'humbles voisins dont on connaissait la détresse. Les très petits bourgeois dont je parle assistaient de leur mieux les pauvres qui étaient à leur porte, leur donnaient les vieux efforts, la desserte, un peu d'argent. Les appointements du père n'étaient pas lourds. N'importe. On en prélevait parfois quelques écus pour obliger un ami dans l'embaras.

J'ai longtemps vécu cette vie ; c'était celle de mes parents. Vie simple, étroite, gênée même, mais sans aucune trivalité, et où la place était largement faite à la pensée et au sentiment. Il y avait des heures pénibles, sans doute ; mais toujours on respirait là un charme et une poésie ; on n'y était pas malheureux.

FRANÇOIS COPPÉE.

ACCIDENT

Cedar Hall. — 19 Sept. Un bien grave accident est arrivé à Cedar Hall aujourd'hui. Le convoi mixte de l'intercolonial a frappé la voiture de M. Bernier, de Ste Félicité, laquelle contenait deux grandes personnes et un enfant. M. Boudreau, l'un des témoins de l'accident nous dit que seul le cheval a été tué et chose extraordinaire la voiture est restée debout, malgré qu'une des roues ait été mise en pièces. Le cheval a été projeté à plus de 25 pieds.

# For Brothers !

De la "Croix" de Paris

Le soir du 14 juillet...  
Loin... très loin vers le Nord... une côte de rochers, un ciel gris, une mer sauvage affamée, qui hurle à la mort sur des brisants.  
Par-ci, par-là, au large, on distingue de Petits points minuscules dans l'immensité froide. Ce sont des squelettes de navires, miettes vivantes encore, du repas géant que chaque année, nos meilleurs hommes, les plus robustes, les plus sains, les plus courageux, offrent à l'Océan... Après le père, le frère, le fils...

Après le marin, le mousse...  
*Uno avulso, non deficit alter.*  
C'est un de ces bouts de terre, où la nature se montre si obstinément mauvaise, que les hommes ne devraient jamais y venir, semble-t-il, qu'enlacés les uns aux autres pour mieux lutter, moins souffrir, et moins mourir... une terre de misère — toutes les maisons sont en bois, et le bois arrive du Canada — une terre infécondée, sans herbe et sans moissons... une terre froide, ensevelie sous la neige six mois de l'année, enveloppée de brume les six autres mois... ne quittant un suaire que pour en reprendre un autre.

Et cela s'appelle: Terre-Neuve...  
— 0 —  
C'était donc le soir du 14 juillet, en rade de Saint-Pierre.

Pour varier, la brume, mais plus légère et plus transparente que d'habitude.  
Dans cette brume, quelques points jaunes... les lampions de fête, accrochés à l'« Hôtel du gouvernement ».

En temps ordinaire, le 14 juillet, qui fait bâiller même à Paris, n'exerce pas dans ces parages glacés une fascination extrême sur le cerveau des Terre-neuvas. Elle sonnent s faus les passions politiques devant certaine nature immense et guetteuse. Mais comme toutes les occasions sont bonnes, on doit, ce jour-là un petit verre de plus à sa propre santé, à celle de la famille, restée là-bas, de l'autre côté de l'Océan.

Quant à la prise de la Bastille! !. Combien as-tu de morues.? As-tu trouvé du sel.? Il paraît qu'une dorris a encore coulé ce matin, à côté de l'île aux Chiens..?

Pourtant, en ce soir de fête, et, contre toute habitude, la petite île paraît fiévreuse... On entend comme de lointaines clameurs. Dans la rade, fume, à pleine cheminée, un vapeur terre-neuvien le *Glencoë*, dont la sirène beugle des appels répétés par les échos des rochers. Derrière le vapeur, quelques goélettes sans équipage, et, devant l'entrée du port, un navire anglais, au museau court, tout en machines, et sur les vergues duquel les marins sont montés pour mieux voir ce qui s'agit là-bas..?

— 0 —  
Car il se passe certainement quelque chose...

Peu à peu, les bruits se sont rapprochés. On devine... on voit une foule qui descend vers la rade, dévolant d'une poussée énorme... acclamant..? conspuant..? on ne sait pas... mais, criant formidablement car les gâs de là-bas ont une cage thoracique de première grandeur... une foule houleuse à laquelle la brume donne des proportions de mystère et de révolution.

— C'est le 14 juillet... disent quelques Anglais.

— Oui... répondent d'autres, mieux informés... mais il y a plus... on chasse les Frères... ou les Soeurs... nous ne savons pas au juste.. D'ailleurs, les Français chassent toujours quelqu'un!..

— Ils n'auraient pas choisi un jour de fête nationale...

— Ah bah!..  
Et, en effet, quand la masse noire, fut arrivée lentement, au bord de l'eau, il y eut un arrêt, presque un silence; puis, tout à coup, les cris redoublèrent, ardents, frénétiques, à croire que tout le monde allait entrer dans l'eau. On vit un canot chargé d'une dizaine de religieux portant le costume des Frères de Plœrmel, et qui se tassaient tristement, avec leurs pauvres bagages, sur l'embarcation dansante.

Au milieu d'eux, on en distinguait un, plus vieux, plus cassé, aux cheveux plus blancs et qui avait toujours vécu dans l'île. Il avait bien 80 ans; tous les marins étaient ses élèves. Celui-là seul pleurait.

— Les Frères!... Vivent les Frères! !. criait toujours la foule...

— 0 —  
Le canot accosta le *Glencoë*. Les uns après les autres, comme on monte à la guillotine, ils gravirent le dur escalier du vapeur, et du même geste, se tournant vers l'île où ils avaient rêvé mourir, ils regardèrent les choses qui semblaient leur tendre les bras au travers de la brume qui augmentait.

... Voici l'église aux toits plats... la chère église, le cimetière moral des innombrables disparus en mer... le seul endroit où les veuves ont de la douceur à pleurer... l'église, dont on mendiait sou à sou, par le monde entier, les poignées de ciment...

... Ici, l'hôpital militaire... l'orphelinat, devenu une école laïque... l'hôtel du gouvernement, d'où était parti l'ordre d'exil, la Maison des Marins, bâtie par les Pères de l'Assomption, et placée face à la mer, comme une familiale gâterie au milieu des rochers tristes. Voici tout Saint-Pierre qui s'enveloppe peu à peu de voiles... qui se fond dans le gris...

Ils regardent, comme on regarde les choses quand on ne doit plus jamais les revoir : « Terre-Neuve... où nous avons tant souffert, et tant aimé!... terre de travail et de prière!... tombeau séculaire des marins français... Terre Neuve!.. rude bijou de pierre accroché par les aïeux à la poitrine de la Mère-Patrie, et d'où les meilleurs Français sont chassés aujourd'hui! île d'amour et de haine... à tout jamais adieu, de par la volonté du peuple-roi.. »

Et le peuple-roi, entassé sur le rivage, protestait par tous les moyens en son pouvoir : les femmes et les enfants pleuraient... les hommes montraient le poing, agitaient les bêtises, et, sans se lasser, criaient : « Les Frères!.. Nous voulons les Frères! !. »

— 0 —  
Alors, on vit une chose étrange. Comme le vapeur français apparaissait avec une hâte fébrile : « Ce que tu dois faire, fais le vite!.. » avait-on dit au capitaine, le navire anglais, prêt avant lui prit la tête vers le Cap-Breton.

Il passa lentement, bord à bord, frôlant presque le vapeur; les marins dans les vergues, saluaient les religieux, isolément d'abord...

Puis, tout à coup, comme un irrésistible sentiment qui défie toutes les diplomates et fait sauter toutes les conventions sociales, une clameur immense s'éleva sur les flots, cri terrible, hommage mondial à la liberté violée : *Hurrah! Hurrah for Brothers! ! Hurrah.. Hurrah* pour les Frères! !..

Et dans la nuit grave qui s'étendait maintenant partout, des fusées s'élevèrent, saluées frénétiquement par les cris lointains des Terre-neuvas.

— 0 —  
Et c'est ainsi qu'il partirent, comme peu à peu, ou par grandes four-

## Restaurant Roy

l'endroit favori pour

CREMEA LA GLACE.—LIQUEURS DOUCES.—SODAS, EAUX MINERALES,—FEVES AU LARD, Etc.

AUSSI: CIGARES, CIGARETTES, FRUITS DE TOUTES SORTES, LEGUMES, CONSERVES, EPICERIES, Etc.

SERVICE FAIT AVEC POLITESSE.

On sollicite une part de votre patronage.

Rue St-Germain, - RIMOUSKI.

## ODL. BRODRIQUE

Plombier, Ferblantier et Electricien

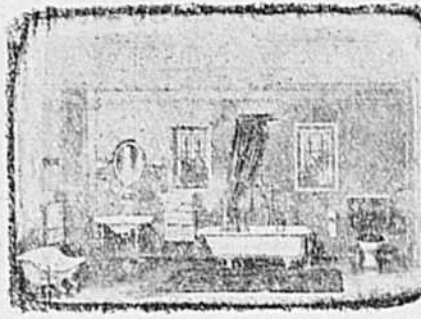
SPECIALITES

### Plomberie

EN TOUS GENRES

### Appareils de Chauffage

à la vapeur, à eau chaude et à air chaud. Gaz, etc.



Installation de LUMIERE et CLOCHE ÉLECTRIQUES

BYCYCLES REPARÉS, Etc., Etc.

TELEPHONE No 16. RIMOUSKI, P. Q.

## RHUMATISME INFLAMMATOIRE

guéri en quelques heures à l'aide de l'Elixir Anti-Rhumatique du Dr Joseph Comtois, qui fait une spécialité du Traitement du Rhumatisme Aigu, Chronique, Articulaire, Inflammatoire, Musculaire, Goutteux, ainsi que du Lumbago et de la Sciatique. \$2.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien, ou à M. le Dr JOSEPH COMTOIS, 1030 rue St-Jacques, angle de la rue Atwater, Montréal.

Consultation chez lui, à domicile ou par correspondance.

A tout le monde la vigueur et la puissance

PAR

## LE VIN DES CARMES

VOUS POUVEZ L'DIRE DANS LES PAPIERS, QUE C'EST C'VIN LA Q'A CONSERVÉ MA SANTÉ...



A. TOUSSAINT & CIE, Dépositaires Généraux, Québec.

ées, s'en vont les meilleurs de chez nous, les plus aimant, les affectueux, pendant qu'à l'horizon se faisait plus triste, plus lugubre, la petite île, désormais bien laïque devant la désolation et l'immensité...

PIERRE L'ERMITE.

C'est surtout pour rétablir ces écoles ruinées par les Loges que Mgr Légasse préfet apostolique de Terre-Neuve, tend la main à toute la France. Cette oeuvre, éminemment patriotique et religieuse, se recommande d'elle-même à la charité de nos lecteurs.

Province de Québec }  
District de Rimouski } Cour de Circuit  
No 8374 }

Pierre Zébédé Dubé, de la paroisse de Saint Benoit Joseph Labro (Amqui), district de Rimouski, marchand, Demandeur.

vs

Joseph Duff, ci-devant de Saint-Léon le Grand et maintenant absent de la province de Québec, Défendeur.

Il est ordonné au dit défendeur de comparaitre sous un mois.

Rimouski, 28 août 1907.

Letendre & Chamberland, G. C. C.  
Dionne & Dionne, Procès du dem.

### LAC AU SAUMON

11 septembre 1907.

Samedi dernier, Monsieur Zénon Routhier a eu le malheur de perdre son unique enfant, Gustave, décédé à l'âge de un an et demi. Nos sympathies aux parents affligés.

— Aujourd'hui le magasin de M. Pierre Bourque, Marchand, insolvable, est ouvert pour l'inspection du stock et crédits.

— N. et Mde J.-Bte Joncas, de Matane, étaient ici la semaine dernière, en visite chez M. Alphonse Lamontagne, leur gendre.

— M. G. E. Marquis, de Québec, inspecteur d'école, était de passage ici hier.

— M. A. Boucher est de retour d'un voyage au Bic.

— M. Alph. Landry fait faire des améliorations à ses bâtisses.

— M. Geo. Sirois, peintre, de Matane, est ici pour faire les travaux de peinture à l'église et à l'école.



## Gin Kiderlen

Le Plus Pur. Le Plus Fort. Le Meilleur au Goût.

Fabrique par la Distillerie "Netherlands," la plus considérable dans la Hollande, le Gin Kiderlen y est reconnu comme le meilleur et jouit d'une vogue immense.

S. B. TOWNSEND & CIE, AGENTS POUR LE CANADA MONTREAL.



## P. LAROUCHE

BOUCHER

TOUJOURS EN MAIN :

LA MEILLEURE VIANDE

Pour tous les goûts.

BOEUF, LARD, VEAU, MOUTON

Aussi : Volailles, Saucisse, Fromage, Oeufs, etc., etc.

On peut s'adresser par téléphone et les ordres seront livrés à domicile. Votre patronage est respectueusement sollicité.

Avenue de la Cathédrale, RIMOUSKI.

— On achète toujours les animaux destinés à la boucherie et on paie les plus haut prix, argent comptant.

## "LE CASTOR"

Tabac Canadien Rouge Quesnel



Le plus riche en arôme.

Le plus agréable à Fumer.

5 CTS LE PAQUET.

Essayez-le: Vous l'adopterez!

Tabacs en Feuilles ROUGE HAVANE QUESNEL

Nous avons un assortiment considérable des meilleurs sortes de Tabacs en Feuilles, en Roles et en Menottes. Nous invitons le commerce à demander Prix et Echantillons.

LABRECQUE & PELLERIN

NEGOCIANTS EN GROS

415 rue Ontario Est, MONTREAL, Canada.

## M. RINGUET

MARCHAND

en gros et en détail

Vins importés directement des pays de production.

VIN DE MESSE

garanti pur et avec certificat.

Gin Canadien « Croix Rouge » en entrepôt et au Prix du Gros.

RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI

Synopsis des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute section paire des terres fédérales dans les provinces de Manitoba ou du Nord-Ouest, sauf 8 et 26, non réservée, peut-être inscrite par toute personne qui est l'unique chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de 18 ans, pour l'étendue d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'inscription doit être faite en personne au bureau local des terres pour le district dans lequel la terre est située.

Le homesteader est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des systèmes ci-dessous :

(1) Une résidence de six mois au moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans.

(2) Si le père (ou la mère, si le père est décédé) du homesteader réside sur une ferme dans le voisinage, de la terre inscrite, la condition de résidence sera remplie si la personne demeure avec le père ou la mère.

(3) Si le colon tient feu et lieu sur la terre possédée par lui dans le voisinage de son homestead, la condition de résidence sera remplie par le fait de sa résidence sur la dite terre.

Un avis de six mois par écrit devra être donné au Commissaire des terres fédérales à Ottawa de l'intention de demander une patente.

W. W. CORY,  
Sous ministre de l'Intérieur

L'HON. R. LEMIEUX  
DANS SON COMTE

Gaspé, 17 — L'hon. Rodolphe Lemieux, ministre des postes et du travail, son secrétaire, M. Verret et M. J. X. Lavoie, protonotaire, sont arrivés ici ce matin par le vapeur du gouvernement le "Princess".

Le village est orné comme aux plus beaux jours de fête. Les drapeaux flottent à la brise tant sur les demeures des conservateurs que celles des libéraux. Partout l'accueil est chaleureux et enthousiaste. Le département des Postes, sous l'habile direction de l'hon. Rodolphe Lemieux, a été complètement modifié pour ce qui est du service des malles dans les régions du golfe.

La Gaspésie qui n'avait autrefois qu'un service hebdomadaire a maintenant un service quotidien.

L'hon. R. Lemieux a droit aux plus enthousiastes félicitations de ses électeurs pour ces améliorations importantes et ses faveurs sans nombre si généreusement faites.

L'HISTOIRE DU  
PONT DE QUÉBEC

La compagnie du Pont de Québec fut formée en 1887, dans le but de construire un pont au travers du St-Laurent, pont partant d'un point situé à environ sept milles en amont de la ville de Québec. Certains pouvoirs, alors accordés à la compagnie, furent renouvelés et confirmés par le parlement en 1897. Le promoteur de l'affaire fut l'hon. S. N. Parent, alors maire de Québec et premier-ministre, et qui devint président de la compagnie du pont de Québec. M. John Sharples, Gaspard Lemoine, ainsi que plusieurs autres capitalistes influents de la capitale provinciale, s'intéressèrent aussi au projet.

En 1899, la compagnie obtint du gouvernement un subside d'un million pour l'aider à la construction du pont. Deux ans plus tard, en 1901, après avoir obtenu le subside, une nouvelle compagnie fut formée sous le nom de « Québec Terminal & Railway Co. », et les associés de M. Parent furent MM. Taschereau, John Sharples et Gaspard Lemoine. La loi exigeait un autre directeur, qui fut M. D'Arcy Scott, maire actuel de la ville d'Ottawa.

En août 1899, Sir Wilfrid Laurier, parlant devant la Chambre des Communes, estima que le coût du pont serait de \$4,000,000.

Ce chiffre fut donné après qu'on eut reçu le rapport d'un expert, M. Cooper. Plus tard, en 1903, le chiffre des devis exposés s'éleva à la somme de \$6,866,882 et en 1907, c'est-à-dire au cours de la dernière session, les estimés s'élevèrent à une somme de sept millions.

En 1903, la compagnie déclara avoir une liste de souscriptions se montant à \$2,000,000 et un capital autorisé de \$3,000,000. La province de Québec vota un subside de \$250,000 et la ville de Québec, un autre de \$300,000. On émit aussi des débentures au montant de \$472,000.

En avril de cette année, M. Johnson, ingénieur inspecteur, fit rapport à M. Buller, député-ministre des Chemins de fer et canaux, au sujet du pont de Québec.

Au 31 mars dernier, on avait dépensé une somme de \$4,415,598 qui se décomposait comme suit : Devis du Phoenix Bridge, \$3,053,023. Devis de MM. P. Davis, pour travaux de maçonnerie aux approches du pont, \$374,136, et montant des salaires des ingénieurs et mécaniciens, droits de passage et contingent, \$628,437.

La construction du pont fut commencée sur les plans suivants soumis par l'ingénieur en chef, M. Hoare :

Longueur totale, 3,300 pieds ; longueur de la travée centrale, 1,800 pieds — qui est plus longue de 90 pieds que tous les ponts construits jusqu'à ce jour. Le Pont Forth sur le détroit de Forth, tenait le record avec une travée centrale de 1,710 pieds — largeur, 68 pieds ; grande hauteur, 300 pieds au-dessus de l'eau à marée haute, avec un passage au-dessous du pont de 1,200 pieds de largeur, au-dessus duquel la plus basse partie du pont est de 150 pieds de hauteur à marée haute, donnant un passage suffisant pour les plus gros vaisseaux. Il y a place sur le pont pour deux voies ferrées et deux voies électriques, deux chemins pour voitures et deux trottoirs.

Le contrat pour la superstructure fut accordé à la « Phoenix Bridge Company », de Phoenixville, Pa., et celui des fondations à M. M. P. Davis, d'Ottawa. M. Davis commença son ouvrage en automne 1900, et termina en novembre 1902, tel qu'il l'avait promis.

La superstructure consiste en deux travées d'accès de 210 pieds de longueur, une chaque côté de la rivière deux culées d'arrivage de 500 pieds de longueur, une chaque côté de la rivière ; une travée centrale suspendue de 675 pieds de longueur, deux bras de contre-poids (« cantilever ») de 562½ pieds de longueur.

Le total du poids de l'acier dans tout le pont est de 38,500 tonnes.

Les fondations consistent en deux culées, deux piliers d'ancrage et deux piliers principaux. Les deux culées sont placées sur du roc solide les deux piliers d'ancrage sont de 90 pds par 30 pds par 70 pds de hauteur.

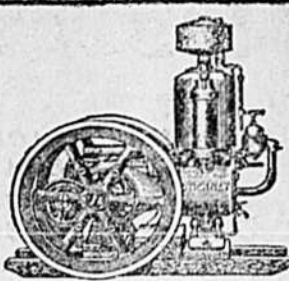
Le pilier d'ancrage du côté nord est sur le roc solide, celui du côté sud est sur du plâtre très dur, et à l'abri de la mer. Les piliers principaux ont 150 par 49 pieds au bas et 133 par 35 pieds au haut. Le pilier principal du côté nord a 90 pieds de hauteur, celui du côté sud en a 110.

BIC

L'Action Sociale Catholique

Jeudi, 12 septembre, le Révd. M. Eug. Roy, directeur de l'Action sociale Catholique, donne une conférence dans la salle de l'Union Ste-Cécile. Pendant près de deux heures l'orateur tient son auditoire sous le charme de sa chaude et vibrante éloquence. Il représente l'Eglise marchant à la conquête des âmes et, de son contact maternel, vivifiant, sauvant la société. S'il ne suffit pas de jeter le divin filet au même endroit, elle le jettera à l'autre côté de la barque, elle ajoutera, s'il le faut, un nouveau mode à son apostolat : St-Paul, dit Mgr Retteler se serait fait journaliste s'il avait été de notre temps. Sa Sainteté Pie X. loue, encourage, favorise ce mouvement, il accorde à l'Action Sociale Catholique le Bref le plus considérable, le plus important que l'on ait dans les archives de l'Eglise au Canada.

L'orateur explique ensuite le programme du nouveau journal, « L'Action Sociale Catholique » : questions sérieuses ou de fond, mouvement dans le monde catholique, choses d'Europe, du pays et même de nos paroisses, indépendance des partis politiques quelque nombreux, quelque puissants qu'ils soient, donnant cependant, mais sans appréciation les documents, faits et gestes des différents partis. Chacun jugera à sa manière, voire même suivant la couleur de ses lunettes. Les dames auront leur coin, les écrivains de longue haleine, leur feuilleton ; les ouvriers, les cultivateurs y trouveront un conseiller un ami et même un soutien.



Un engin à gazoline doit être, simple, sans danger, facile à conduire, économique et coûter peu. Toutes ces qualités se trouvent réunies dans l'engin Stickney.

Demandez le catalogue et vous trouverez la description complète de l'engin, du moulin à vent, pour pouvoir ou pompe, moulange, des réservoirs, d'engin bélier hydraulique, d'appareils pour aqueduc et chemin de fer, etc.

Ontario Wind Engine and Pump Co. Ltd.

238 Rue St-Paul - MONTREAL.

Mentionnez ce journal.

Le mouvement qui s'établit fortifie, grandit nos espérances, car le travail s'opère dans le peuple le mieux doué, le plus privilégié.

En terminant, l'orateur recommande l'œuvre à la prière, et puis il reprend son siège aux applaudissements prolongés de son auditoire.

M. le Curé remercie M. l'Abbé Roy et ses paroissiens ; le Rév. M. Arpin, curé de la paroisse du Sacré-Cœur, ajoute quelques mots sur l'efficacité de la prière par le récit des luttes d'O'Connell. Et l'on s'invite au repas.

Cette conférence a obtenu un succès complet. A l'encontre de certaines assertions par trop sympathiques, ceux qui ont pris la parole ont su nous prouver qu'ils ne savent pas faire que des sermons, ou qu'ils en font de fort intéressants. Je ne saurais mieux faire que de donner l'appréciation du peuple ; elle est peu littéraire, mais elle est juste, je la lui retourne : M.....que c'est beau.

Au lendemain de cette conférence 80 abonnements au nouveau journal étaient recueillis dans le village seul et prouvaient au conférencier qu'il avait été compris, que l'on sait encore s'intéresser aux choses sérieuses et qu'un journal n'y perd pas pour être indépendant sérieux et sur tout catholique.

Communiqué.

Revue Canadienne

SOMMAIRE DU NUMERO DE SEPTEMBRE 1907.

Raoul Zvan. — A Propos de l'Emigré.

L. A. Prud'homme. — Sioux et Assiniboines.

Alphonse Gagnon. — En Chaldée (suite et à suivre).

Rose Monge. — Petit Jean (Poésie).

Rose Monge. — Résignation (Poésie).

Jean Bailon. — Sur le Théâtre du Deicide.

Louvigny de Montigny. — "L'Ame Solitaire".

Thomas Chapais. — A Travers les Faits et les Œuvres.

\*\*\* Notes Bibliographiques.

L'administration de la REVUE CANADIENNE ayant en mains quelque collections de la revue de 1902-3-4-5 et 6, onze beaux volumes, les donnera en prime aux personnes qui s'abonneront en septembre et octobre et ajouteront \$2.00 au prix de leur abonnement.

Province de Québec } Cour de Circuit  
District de Rimouski }  
No 8372

Pierre Zébedé Dubé, de la paroisse de Saint-Benoît Joseph Labre (Amqui), district de Rimouski, marchand, Demandeur.

Philibert Kablo, ci-devant du même lieu, et maintenant absent de la province de Québec, Défendeur.

Il est ordonné au dit défendeur de comparaitre sous un mois.

Rimouski, 25 août 1907.  
Letendre & Chamberland.  
G. C. C.  
22. 2 f.

N'en employez pas d'autres EPICES PURES "CONDOR"  
Si vous aimez la bonne Cuisine. Elles sont économiques : il en faut moins.  
Se trouvent dans toutes les bonnes Epiceries.  
LA CIE E. D. MARCEAU, LIMITEE, MONTREAL.

A VENDRE  
Grande occasion pour quelqu'un qui veut s'établir

Un atelier de photographies muni, de tous les instruments modernes, est à vendre à d'excellentes conditions à Amqui, Qué. Il y a 4 bons instruments, dont 1 pour le zinc. Aussi, magnifiques fauteuils, décors, etc, ce qu'il y a de plus moderne. M. Rostan s'engage à donner toutes les instructions nécessaires à travailler la photographie dans l'espace de deux mois.

L'endroit est une bonne place d'affaires et d'avenir. Avis à celui qui voudrait s'établir. Il n'y a pas d'autres photographies à cet endroit. Pas de meilleure chance.

S'adresser à  
A. T. ROSTAN,  
Horloger-Bijoutier,  
AMQUI, QUE.



En vous servant d'une de nos charrires à deux raies "B" No 20, vous ferez autant d'ouvrage en une journée avec trois chevaux que deux hommes avec quatre chevaux et deux charrires ordinaires, sans compter que le labour sera plus régulier et mieux fait.

Quant même vous n'avez pas besoin d'une de ces charrires ce printemps, demandez toujours nos catalogues qui vous intéresseront certainement.

A. Belanger  
MONTMAGNY, QUE.

42 Compositions musicales pour 25 cts

Envoyez 25c au "Passe-Temps" 16 Craig-Est, Montréal pour recevoir franco 42 compositions musicales, ainsi réparties :

- 20 morceaux de chant ;
- 18 morceaux de piano ;
- 4 morceaux pour violon ou mandoline ;

C'est-à-dire tous les numéros paraissant du 1er janvier au 1er mai 1907, lesquels contiennent en outre une foule d'histoires amusantes et instructives et deux romans.



Consolez-vous  
Jeunes Femmes

Qui souffrez depuis tant d'années d'une faiblesse extrême qui vous rend nonchalantes, qui vous porte tantôt à rire, tantôt à pleurer et qui vous fait trouver la vie triste et pénible.

Vous pouvez vous guérir facilement et rapidement en faisant usage du

VIN ST. MICHEL



qui purifiera et fortifiera votre sang, vous rendra l'appétit meilleur, la digestion facile, le sommeil paisible et vous donnera la FORCE, la VIGUEUR et la SANTÉ qui est la beauté la plus appréciée chez la femme.

Boivin, Wilson & Cie

SEULS AGENTS,

520, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

EASTERN DRUG CO., BOSTON, MASS.

Agents pour les Etats-Unis.

63

THÉS CEYLAN  
Les Thés, les plus Fins, CONDOR  
les plus riches en Arôme de l'île Enchanteresse 20c., 25c., 30c., 35c., 40c., 50c., 60c. la lb. Dans toutes les bonnes Epiceries.  
LA CIE E. D. MARCEAU, LIMITEE, MONTREAL.

# La Banque Nationale

FONDEE EN 1860

CAPITAL VERSÉ. - - - - - \$1,800,000  
RESERVE ET SURPLUS. - - - - - \$14,000

Une Succursale sera ouverte à Paris, France, 7 Square de l'Opera, le 1er SEPTEMBRE 1907.

Achats de traites, paiements télégraphiques, encaissements, et crédits commerciaux, effectués au plus bas taux du change.

Informations fournies aux industriels et commerçants relativement aux marchés et débouchés propres aux produits canadiens.

Nous avons l'honneur de vous informer que notre établissement possède un service spécial, pour la réception des

*Voyageurs et Porteurs de Lettres de Credit.*

Nous émettons des lettres de crédit CIRCULAIRES payables dans les principales villes du monde. Nous avons établi un service de chèques et billets, payables chez nos correspondants, et n'exigeant que d'être

*Contresignées pour en recevoir le Paiement.*

Nous sollicitons la visite des Canadiens à nos bureaux de Paris. Ils seront reçus avec cordialité et empressement. Notre salon d'attente, lecture et correspondance, est aménagé avec tout le confort désirable et est muni des principaux journaux politiques et financiers du Canada. Nous recevons, chaque jour, les cotes des Bourses canadiennes et américaines.

SYSTEME DE BANQUE CANADIEN. PAS DE DELAI NI RETARDS DANS L'EXPEDITION DES TRANSACTIONS.

## Mgr Justin Fèvre

Paris, 15. — Mgr Justin Fèvre, protonotaire apostolique, vient de mourir à l'âge avancé de 78 ans.

Louis-Pierre-Justin Fèvre, naquit à Riaucours (Haute Marne) le 24 août 1829, il fit ses études élémentaires à l'école élémentaire de son village, sous la direction de son père, P. N. Fèvre.

Mgr Fèvre, après avoir été proscripit comme curé de Louze, ouvrit chez lui un pensionnat, pour préparer des jeunes gens aux professions libérales, puis il entra comme collaborateur à l'Union de la Haute Marne et au Rosier de Marie, à l'Echo de Rome, à la Semaine du Clergé, aux Annales de philosophie, et fut durant plusieurs années directeur de la Revue du Monde Catholique. Mgr Fèvre a produit plus de 100 volumes, dont 38 in 40, trente in-80 et les autres in-12. Il était aussi l'auteur de "La vie et les travaux de M. J. P. Tardivel".

## Aux Cultivateurs DE LA PAROISSE DE ST-GERMAIN DE RIMOUSKI.

Avis spécial vous est donné par les présentes que Mr. le Dr. W. Grignon, conférencier agricole officie sera ici le 24 septembre courant, mardi prochain.

Vous êtes invités à amener à l'hôtel ou il pensionnera, ce jour là, tout poulain Ardenais Canadien, quelque soit son âge, avec sa mère, qu'elle soit enrégistrée ou non.

Le propriétaire de l'Etalon Ardenais est prié lui aus, i d'amener son cheval et d'apporter son certificat de généalogie.

Tout poulain mâle ou femelle, sera enrégistré gratuitement, quel qu'il soit de cette sorte que vous n'aurez pas à redouter la honte d'un refus.

A sept heures du soir, le même jour. Mr. le Docteur donnera, soit au Palais de Justice, soit à la salle du Conseil de la ville, une conférence agricole sur l'élevage du cheval, ainsi que sur les soins à donner aux juments, aux poulains, aux étalons, et sur tout autre sujet agricole que l'on pourra désirer.

## Cartes Postales Illustrées

EN TOUS GENRES.

Vues, Paysages, Portraits, Cartes comiques, Fantaisie, Séries glacées, Bromures, Cartes soie, satin, automatiques, etc., etc.

Echantillons de toutes nos cartes postales envoyés, port payé, sur réception de \$3.00. La plus puissante, la plus variée, la moins dispendieuse des compagnies de Cartes Postales au Canada.

International Post Card Co.

27-29-31 rue St-Jacques, - Montréal.

## NOTES LOCALES

—Pardon s'il se trouve encore quelques irrégularités dans le numéro de ce jour. Nous avons forte besoin depuis quelque temps. Nous sommes à mettre tout à l'ordre et, pour nous aider, nous prions les abonnés qui nous doivent, pour les années passées et l'année courante, de nous faire le plaisir de régler leur compte aussi vite que possible.

—M. et Mde A. T. Rostan, d'Amqui, étaient à Rimouski mercredi.

—M. Frs. Saucier, d'Amqui est venu en notre ville cette semaine.

—M. Joseph Chouinard, de St-Donat, était en ville Samedi dernier.

—Madame Vve L. Fournier est partie ce matin pour Trois-Rivières où elle passera quelques semaines chez son fils, Monsieur Fortunat Fournier, dép.-régistrateur. Melle Marie-Louise Fournier accompagne sa mère.

—M. Adh. Tremblay, opérateur-typographe au "Triffuviel" était de passage en notre ville mercredi.

—M. Boudreau de Maria, Bon. agent de M. P. A. Leblanc, de New-Richmond, l'inventeur de presses à foin est actuellement chez M. Jos. Lepage, son sous-agent. Ces messieurs feront l'essai d'une de ces presses chez M. Abraham Lepage, dans quelques jours.

—Monsieur F. Poulin, et sa famille qui a passé l'été à la Baie de la Trinité, sont arrivés en notre ville dimanche soir, sur le Natashquan.

Nous avons constaté avec plaisir que ce dernier, qui a un tirant de 16 pieds d'eau, n'a pas craint d'accoster à notre quai.

## La Banque Nationale

BUREAU CHEF, QUEBEC

Capital - - - - - \$1,800,000.00  
Réserve et profits indivis - - - - - \$14,060.00

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Eor. Président.  
L'Hon. J. A. CHAUVEAU - Vice-Président  
V. CHATEAUVERT, J. B. LALIBERTE,  
NAZ. FORTIER, VICTOR LEMIEUX,  
CHARLES PETTIGREW  
P. LAFRANCE - - - - - Gérant.  
N. LAVOIE - - - - - Inspecteur.

La Banque a Quarante succursales dans la province de Québec et une à Paris, France,

Cinq de ces succursales sont dans le district, aux localités importantes de Trois-Pistoles, Rimouski, Matane, Amqui et New-Carlisle.

La Banque reçoit des dépôts au département d'épargne depuis une piastre en montant, et paie l'intérêt sur iceux, quatre fois par année, soit: le 1er août, le 1er novembre, le 1er février et le 1er mai.

Cet intérêt est payé sur la balance journalière.

Par son organisation, et surtout par ses nombreuses succursales dans le district, la banque est en état, plus que toute autre, d'accommoder et de rendre service à sa nombreuse clientèle.

Elle compte donc, comme par le passé, sur le patronage des hommes d'affaires et des cultivateurs de la région.

P. VALLÉE,  
Gérant à Rimouski.

## ADELARD PINEAU

Entrepreneur-Menuisier

Constructions en tous genres, exécutées d'après plans et devis.

Réparations de toutes sortes.

Ouvrage promptement exécuté et satisfaction garantie.

Toujours en mains : Bon assortiment de BOIS de toutes sortes, au plus bas prix du marché.

Votre patronage est respectueusement sollicité.

Rimouski, - Qué.

Téléphone, 151



### AVIS

Avis est donné que la Société d'Avocats existant outre MM. Pouliot & Drapau a été dissoute le 3 septembre courant. M. Pouliot tien, son bureau au même endroit et toutes correspondances relatives à la ci-devant société d'Avocats lui être adressées.

Province de Québec }  
District de Rimouski } Cour de Circuit.  
No 8362

Michel Ringuet, Fortunat Ringuet, Adhémar Ringuet, tous de la ville de Saint-Germain de Rimouski, commerçants et Dame Marcelline Morisset veuve de feu Michel Ringuet, père en sa qualité de tutrice des enfants mineurs nés de son mariage avec le dit Michel Ringuet, père savoir : Demoiselles Mathilde Ringuet, Anna Ringuet et Amélie Ringuet, de la ville de Saint-Germain de Rimouski,

Demandeurs,

vs  
Théophile Côté, journalier, autrefois de la ville de Saint-Germain de Rimouski, maintenant absent de la Province de Québec et résidant à Campbellton dans la Province du Nouveau Brunswick.

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre sous un mois.

Rimouski, 17 août 1907.

Letendre & Chamberland, G. C. C.

Jean P. Martin,  
Proc. des dem.



## Brique! Brique!

La manufacture de briques, dont M. Fortunat Ringuet est le propriétaire, à Rimouski, est en pleine activité.

On y trouvera toujours de la Brique de 1ère classe, à des taux modérés.

FORTUNAT RINGUET,  
Manufacturier de Brique,  
Rimouski, - - - - - Qué.

## Petites Annonces

A VENDRE

Un très bon cheval, s'adresser à M. P. E. Amiot, Pointe au Père.

A VENDRE

Terrain de première classe contenant environ neuf arpents en superficie, un des plus beaux sites de la ville, sur l'Avenue de l'Évêché etc., aussi maison, grange sur le dit terrain. Pour informations s'adresser à C. A. St-Pierre, inspecteur d'Assurance, Rimouski.

A VENDRE

Deux lots à bâtir situés au milieu d'un charmant bocage, dans la ville de Rimouski, entre la maison de l'École Normale et celle des Révérends Seurs du St-Rosaire, l'un des plus beaux sites de la ville. Chacun de ces lots mesurant 894 pieds x 1124. Pour conditions et etc. prière de s'adresser à Ed. Letendre, régistrateur, Rimouski.

A VENDRE

Une terre avec roulant, maison et grange, le tout en très bon état. Cette propriété est située près du fleuve, dans les limites de la ville. Conditions faciles. S'adresser à George St-Laurent, cultivateur, Rimouski, P. Q. 123 m.

## On Demande

Des hommes pour travailler au Transcontinental. On doit se rendre à St-Charles de Bellechasse, et s'adresser à M. J. A. Drolet, agent de MM. Beauregard & Dufour, contracteurs. 214 f.

—Laissez bouillir quelques heures seulement et vous obtenez le meilleur lavage avec LESSIVE PHENIX, sans froter. Demandez-la aux épiciers ou Chouillon & Cie. Montréal.

# Fuco-morrhuum

Si vous êtes faible, MALADES! Prenez le Fucomorrhuum  
Si vous êtes anémique,  
Si vous êtes Consomptif,  
Si vous avez des pâles couleurs,  
Si vous voulez avoir un sang riche,  
Si vous voulez être fort.

Remède importé de France. Une seule cuillère vaut 15 cuillères d'Huile de Foie de Morue ou 20 de n'importe quelle Emulsion. Un flacon de Fucomorrhuum fait plus que 20 flacons d'Emulsion.

Sans odeur, agréable à prendre, hiver comme été, effets certains, complets et définitifs.

Agents pour le Canada.  
Compagnie des Médecines Patentées Françaises (Paris-Montréal)  
73, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL.

En vente partout.  
Dépôt à Québec:  
W. BRUNET & CIE  
Pharmaciens en Gros.

# Canada-Feu

"Cie d'Assurance Mutuelle" Polices émises—Système comptant—Sans responsabilité.

Pertes payées promptement et avec libéralité. Cette Compagnie émet des Polices à des taux de 20% à 40% plus bas que ceux de la combine des Assurances-Feu. Ne placez pas vos Assurances-Feu sans connaître ses taux.

Siège Social : 9 Boulevard St-Laurent, Montréal.

M. ROSARIO REHEL Rimouski HERMINEGIL DE SIROIS Ste-Luce

## PATRONS

BUTTERICK



## ET LE MIROIR DES MODES

EN VENTE CHEZ

J. A. TALBOT

MARCHAND

Ave. de la Cathédrale RIMOUSKI

Les directions des patrons sont rédigées en français.

## SI vous avez MAL AUX YEUX



Si vous sentez quelque défectuosité pour lire, voir de près ou de loin, Venez me voir.

CONSULTATION GRATUITE

JE VOUS DIRAI S'IL VOUS FAUT DES VERRES OU VOUS FAIRE TRAITER PAR UN MEDECIN OCULISTE.

LS. Ph. MARTIN,

Opticien réfractionniste, Membre de l'Association des opticiens de la Province de Québec.

# Abandon des affaires

REOUVERTURE :

# 20 Septembre

pour se continuer jusqu'au

# 1er Janvier 1908

Reductions énormes

# S. FISHER RIMOUSKI.

LE SOUVERAIN PONTIFE

Nous abrégons du "Bulletin" mensuel publié par le Comité central chargé de l'organisation du jubilé de Pie X, quelques traits de la jeunesse du Pape écrite par Mgr Angelo Marchesan, du séminaire de Trévise, compatriote et peut-être élève de Pie X.

Joseph Sarto, que ses frères appelaient "Beppino", venait de faire sa première communion, le 6 avril 1847, dans l'église de Riese, préparé à ce grand acte de sa vie par M. Fusarini, son curé, et le bon chapelain Pietro Jacuzzi, lorsque se manifestèrent chez lui les signes certains d'une vocation sacerdotale.

Non loin de Riese, à quatre milles pourtant, se trouvait le collège de Castelfranco, l'enfant y fut placé pour y suivre les classes de grammaire, au mois de novembre 1847. La fortune de la famille Sarto était des plus modestes, le père du futur pape occupait dans sa ville natale un emploi municipal maigrement rétribué. Par raison d'économie, Joseph Sarto, en suivant exactement les cours du collège, continua de vivre dans sa famille.

Chaque matin et chaque soir, il lui fallait donc, presque toujours à pied, parcourir la distance qui sépare Riese de Castelfranco. Il le faisait volontiers, sans se laisser arrêter par l'intempérie des saisons, et jamais collègue ne vit élève plus assidu.

C'est qu'en dépit de sa jeunesse, l'écolier, aîné d'une famille de neuf enfants, se rendait compte de la modicité des ressources paternelles, et déjà avait à cœur de grever le moins possible le budget domestique. Il aimait à raconter lui-même à ses élèves, alors qu'il était père spirituel au séminaire de Trévise, qu'à peine sorti des maisons, il quittait sa chaussure afin d'épargner une dépense à ses parents, et continuait nu-pieds sa route.

La quatrième année cependant, son jeune frère Angelo ayant pris avec lui le chemin du collège, leur père put mettre à leur disposition une petite voiture traînée par un âne dans laquelle les deux enfants montaient à l'aller et au retour des classes plus heureux que les plus grands seigneurs dans leur automobile.

Ce voyage journalier ne nuisait pas aux études de Joseph Sarto. Les élèves du collège de Castelfranco devaient chaque semestre subir des examens devant les professeurs du séminaire impérial de Trévise, le paroissien de Riese sortait le premier, avec le maximum de points, de ce concours auquel prenait part toute la jeunesse de la province.

Aussi les directeurs du séminaire diocésain, — Riese dépendait de l'évêché de Trévise, — souhaitaient-ils avoir le jeune Sarto pour élève. Mais lorsque vint le moment d'entrer dans cet établissement où les clercs faisaient leurs humanités, il n'y avait pas de bourses vacantes. Malgré son désir, le père de Joseph Sarto ne pouvait subvenir aux frais de l'éducation de son fils.

Dans sa détresse, il songea à son illustre compatriote, le cardinal Monico, patriarche de Venise, qui unissait à une belle intelligence toutes les délicatesses du cœur. Une pétition couverte de signatures de tous habitants de Riese fut présentée au patriarche de Venise par le vicaire capitulaire de Trévise, Mgr Casagrande, et le directeur du Séminaire diocésain.

Le cardinal avait justement cettannée-là le droit de nomination à une des bourses du célèbre séminaire de Padoue, il l'attribua aussitôt à son compatriote qui, le 19 septembre 1850, revêtit l'habit ecclésiastique dans l'église de Riese.

Apartir de ce moment, sa mère,

par respect pour le vêtement sacré que portait l'ainé de ses enfants, exigea que ses frères cessassent de le tutoyer comme ils en avaient la coutume.

Au mois de novembre, Joseph Sarto quittait pour la première fois la maison paternelle et sa ville natale, et se rendait à Padoue où de brillants succès l'attendaient. La classe où il entra était nombreuse et les études très fortes; pourtant à la fin de l'année, il méritait cette annotation louangeuse: "Disciplina nemini secundus; Ingenii maximi; Memoriae summae; Spei maximae" (Il ne le cède à personne pour la conduite, son esprit est étendu, sa mémoire sûre, il donne de grandes espérances).

THE CANADIAN NEWSPAPER DIRECTORY OF 1907

Nous venons de recevoir des éditeurs, A. McKim Ltd, de Montréal et Toronto, un exemplaire du Canadian Newspaper Directory of 1907.

Il s'agit de la quatrième édition de cet important travail qui répond à un besoin vraiment senti au Canada et qui a droit à sa place sur le pupitre de tout homme d'affaire. C'est le seul Guide des Journaux publiés au Canada qui ait eu plus d'une édition, et c'est aujourd'hui une source de renseignements en ce qui a trait aux journaux.

Non seulement on y trouve mentionnées et décrites dans les détails les publications périodiques du pays, mais on y voit aussi un précis intelligent de l'histoire du Canada.

En comparant cette édition à celles qui l'ont précédée, nous remarquons une forte augmentation dans le nombre des journaux qui ont donné un état détaillé de leur circulation et appuyé sur un certificat du "Star of Honor". C'est précisément ce qu'il faut et cela met tout journal sur une base strictement d'affaires en matière d'annonces.

Le développement rapide des nouvelles provinces de l'Ouest est très apparent, car on leur reconnaît le double des journaux qu'elles avaient en 1905.

L'Agence de Publicité McKim, éditeur de cette ouvrage, a été constituée en compagnie à responsabilité limitée, avec un capital de \$200,000, et connue sous le nom de A. McKim, Limited, avec bureau principal à Montréal, une succursale à Toronto, et des représentants à New-York et à Londres, Ang. Ce changement fut fait dans le but de faciliter ses affaires, qui vont toujours en augmentant.

Depuis sa fondation par Anson McKim, il y a plus de vingt ans, l'Agence McKim a toujours été très bien vue et de l'éditeur et de l'annonceur. Ses méthodes sont on ne peut plus modernes — entrepreneuriales, progressives et systématiques.

La maison, à cause de ses transactions honnêtes et ses prompts paiements, a acquis une réputation enviable, et est, sans conteste à la tête de toutes les autres entreprises du genre en ce pays.

LES FORESTIERS INDÉPENDANTS

Les délégués de la province de Québec qui représenteront l'Ordre au congrès international de l'an prochain à Toronto.

La haute cour des Forestiers Indépendants de la province de Québec, réunie en convention plénière à Rimouski, faisait le 7 septembre dernier, le choix de ses délégués à la grande convention internationale de l'ordre qui aura lieu, à Toronto, l'an prochain.

Les délégués, au nombre de quin-

ze, dont les noms suivent, auront l'honneur de représenter la province de Québec à ce congrès International :

MM. L. G. A. Cressé, C. R., Haut vice-chef, 262 votes; A. P. Garon, magistrat à Rimouski, 239 votes; James Ellis, Québec, 231 votes; John Stocks, Sherbrooke; A. Geoffrion, W. Guilbault, T. Rutherford, I. Larrivière, T. Kearns, l'échevin Marin, Pascal Gagnon, M. Lymburner, M. A. Darsereau, Montréal; E. Lamarque, Saint-Hyacinthe; P. H. A. Caron, Ste-Flavie station.

Assistaient aux noces d'or du Rév. M. Saucier; Mme S. Brousseau, de Québec, MM. Saucier d'Ottawa, Saucier de Chicoutimi, Saucier, Blanchet et sa Dame, D'Anqui, tous parents du jubilaire. Le Séminaire de Québec, où M. Saucier a fait ses études était représenté par le Révérend M. Gariépy directeur du Grand Séminaire.

DESINFECTATION DES ETABLES

Quand on est parvenu à se défaire de tous les sujets plus ou moins malade, il faut alors procéder à une désinfection complète de l'étable.

Celle-ci comprend le nettoyage des sols et des parois, complété par un lavage à l'eau bouillante, à la brosse et au balai dur, de toutes les surfaces accessibles, puis l'irrigation avec des solutions antiseptiques. L'acide phénique, le lysol la créoline, le crésyl-Jeyes en solution à 4 grammes pour 100 grammes d'eau, sont efficaces. Leur action désinfectante s'augmente encore si on chauffe les solutions au moment de leur emploi.

Le dégagement de vapeurs sulfureuses dans les locaux hermétiquement clos complète la désinfection. Pour empêcher la tuberculose d'entrer dans une étable dont elle vient d'être chassée, il convient de considérer comme suspect tout animal nouveau qu'on désire y introduire. On ne lui en ouvrira la porte qu'autant que l'épreuve de la tuberculine l'aura fait reconnaître indemne.

L'épreuve par la tuberculine devra être renouvelée de loin en loin, surtout quand l'effectif du bétail est nombreux.

Les indemnités que, par les lois de finances, l'Etat accorde aux propriétaires d'animaux tuberculeux dont les viandes ont été saisies; l'inspection sanitaire des abattoirs, tueries particulières, foires et marchés; celle des vacheries, contribueront puissamment à combattre la plus redoutable des affections.

"Le Laboureur."

DEUX EXCURSIONS DES RECOLTES AU LAC ST-JEAN.

LES MARDIS, 10 et 24 septembre prochain.

Départ de Québec à 8h. 15. a m. Prix du passage, \$1.50 de Québec à Roberval et retour, 2ième Classe. Des billets de 1ère classe au taux de \$2 50 aller et retour seront vendus avant le jour de l'excursion aux cultivateurs seulement.

Les membres de Québec de la Société de Colonisation du Lac St-Jean qui auront payé leurs souscriptions pour l'année courante, (1907-1908) auront droit d'acheter leurs billets de 1ère classe au taux de \$2.50.

Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de cette excursion. Les Dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de cinq ans et au-dessus paieront la moitié du prix des billets de 1ère classe, soit \$1.25.

LE CHEMIN DE FER QUEBEC CENTRAL vendra sur tout son parcours des billets pour chacune de ces excursions au taux d'un simple passage de seconde classe jusqu'à Québec. Ces billets se vendront à toutes les stations de ce chemin de fer.

RENE DUPONT, Agent de Colonisation, Chemin de fer de Québec & Lac St-Jean Québec.

L. DIONNE, Président N. BERNIER, Sec.-Gérant A. AUDET, Inspecteur

CAPITAL AUTORISE \$1,000,000.00

La Rimouski

Cie d'Assurance contre l'Incendie

Etablie en 1876

Opérant sous le contrôle du gouvernement fédéral

Assurances en force: \$20,000,000.



Bureau Chef - RIMOUSKI, Que.

Attention! CANADIAN PACIFIQUE

Mme Frs. Lauzier n'ayant pu écouler tout son vin canadien l'an passé, a le plaisir d'annoncer au public qu'elle a renouvelé sa licence, afin d'écouler ce qui lui reste en mains. D'ici au

PREMIER MAI PROCHAIN

tout doit être vendu. Hâtez-vous donc de vous procurer de ces produits canadiens supérieurs.

Nous recevrons aussi, demain, des fruits et des légumes. Nous avons de plus un assortiment complet de tabac, cigares, cigarettes, que nous vendons au prix du gros et du détail.

Isidore St-Laurent

MANUFACTURIER

Toujours en mains — Planches brutes et planées. Madriers, Bardeaux, Etc. Aussi: préparation de bois de toutes sortes.

Ste-Luce Station, Co. Rimouski.

Moulange "Champion"

Medaille d'or Chicago 1893, d'argent Paris 1900. La meilleure au monde. — Strictement garantie pour



Moud: Orge, Blé d'Inde, Blé d'Inde en épis concassés, Avoine, Pois, Seigle, Sarrasin. Elle dépeçait peu de pouvoir, donne pleine satisfaction.

Demander catalogue, liste de prix et attestation.

S. VESSOT & CIE, Joliette, P.Q.

Catarrhe Nasal, Rhume de Cerveau et autres Affections Nasales

Catarrhe Assuré par le BAUME CATARRHAL du Docteur NEY IL FAIT MERVEILLE! SEULE PROPRIÉTAIRE: (c) The Joliette Chemical Co., Ltd., Joliette, Can.

Contre les Vers chez les Enfants Les Pastilles Vermifuges Françaises sont Infaillibles!

PREPARE PAR (c) The Joliette Chemical Co., Ltd., Joliette, Can.

CORS, OIGNONS, VERRUES ne résistent pas à 3 ou 4 applications du célèbre

Onguent du Dr Ney Envoi franco sur réception de 15c. par boîte. (c) The Joliette Chemical Co., Ltd., Joliette, Can.

CELA VOUS PAIERA! DE MANDER NOS PRIX CIE D'AUVENTS DES MARCHANDS 227-229 NOTRE-DAME, EST MONTREAL

BUVEZ LA BIÈRE FOX-HEAD & PORTER

AYEZ de notre agent un exemplaire de...

"Western Canada."

LISEZ-LE. Il en a intéressé des milliers. Il sera intéressant pour

VOUS

ET, SI VOUS ALLEZ DANS L'OUEST dites-nous QUAND et à quel endroit. Nous vous donnerons nos taux et d'autres informations.

Ecrivez à F. R. PERRY, D.P.A., C.P.R. St-John, N.-B.

CAFE DIXON

MAISON DE PENSION DE PREMIERE CLASSE

RESTAURANT à la mode, LUNCH A TOUTE HEURE.

Toujours en stock — FRUITS et LEGUMES, toujours les plus frais. BISCUITS, SUCRERIES, CREME A LA GLACE, LIQUEURS DOUCES, Etc. CONSERVES ALIMENTAIRES de toutes sortes.

Toujours les plus BAS PRIX

DIXON & CO. RIMOUSKI. 6-1-m

BANGS RUSTIQUES

Les plus beaux! Les plus chics!

Un grand assortiment aux prix suivants:

Le No. 1, d'un fini parfait, peinturé et vernis, \$10.00  
Le No. 2, très beau banc, solide, peinturé, \$6.00.  
Le No. 3, bien fini, durable, \$3.00.  
Le No. 4, très solide et durable, \$2.00.

Venez faire votre choix ou écrivez, et nous remplirons de suite votre commande.

ROM. D'ANJOU

CONSTRUCTEUR DE BANGS RUSTIQUES

Avenue de la Cathédrale. RIMOUSKI.

\$10.00 POUR 50 GTS

"La Maison Moderne" intéressante et superbe Magazine Canadien, offre au public lecteur, une chance exceptionnelle.

LISFZ S. V. P.

CINQUANTE PIASTRES en PRIMES

Moyennant le prix d'un abonnement 50 cts par année, toute personne peut courir la chance de gagner un des prix ci-dessous:

1er abonné jusqu'à concurrence de mille " " \$10.00 en or.  
100e. " " 10 00 "  
200e. " " 5 00 "  
300e. " " 5 00 "  
400e. " " 5 00 "  
500e. " " 2 50 "  
600e. " " 2 50 "  
700e. " " 2 50 "  
800e. " " 1 50 "  
900e. " " 1 25 "  
1000e. " " 1 25 "

Adressez: "La Maison Moderne" 16, St-Vincent, Montréal.

